



Polizia di Stato

**Protège toi même ... protège ta vie.
Respecte quelques règles simples**

L'ENVIRONNEMENT FERROVIAIRE PEUT ETRE DANGEREUX

NE PAS TRAVERSER OU MARCHER LE LONG DES VOIES FERREES

Le train va vite et, au moment où on le perçoit, c'est trop tard pour se déplacer



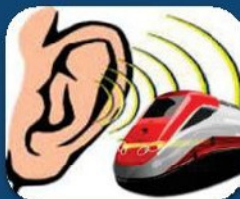
NE PAS FRANCHIR LES PASSAGES A NIVEAU BAISSÉS

Si les barrières sont baissées, cela veut dire qu'un train va arriver à grande vitesse



NE PAS RENTRER DANS LES TUNNELS

Les tunnels sont comme des pièges: ils sont étroits et, si un train arrive, il n'y a de place pour se protéger



LE TRAIN, ON NE L'ENTEND PAS ARRIVER

Le train va vite, on ne l'entend arriver que quelques instants avant

NE PAS MONTER SUR LE TOIT DU TRAIN

On peut mourir électrocutés même sans toucher les fils électriques



Polizia di Stato

**Protect yourself... protect your life.
Observe some simple rules**

THE RAILWAY ENVIRONMENT CAN BE DANGEROUS

DO NOT CROSS OR WALK ALONG THE TRACKS

The train travels fast and, when you hear it, it's too late to avoid it



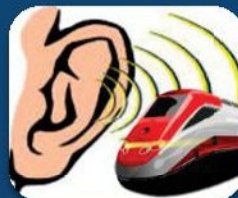
DO NOT TRESPASS A LEVEL CROSSING

If the barriers are closed, it means that a train will arrive soon



DO NOT ENTER IN THE GALLERIES

The galleries are like traps, they are tight and if a train arrives the space is not enough



YOU CAN'T HEAR A COMING TRAIN

The train travels fast and you can hear it, it's too late to avoid it

DO NOT CLIMB N THE TOP OF TRAINS

Even if you don't touch the electric cables, you can be electrocuted



Polizia di Stato

**Schütze Dich - schütze Dein Leben.
Respektiere ein paar einfache Regeln**

DER BAHNBEREICH KANN GEFÄHRLICH SEIN

DIE GLEISE NICHT ÜBERQUEREN UND NICHT ENTLANG DER GLEISE GEHEN

Züge fahren schnell und wenn man sie kommen hört, ist es zum Ausweichen zu spät



DIE SCHRANKEN DER BAHNÜBERGÄNGE NICHT ÜBERSTIEGEN

Wenn die Schranken geschlossen sind, bedeutet das, dass gleich ein schnell fahrender Zug kommt



NICHT IN DIE TUNNEL GEHEN

Tunnel sind wie Fallen, sie sind eng und wenn ein Zug kommt, ist kein Platz



MAN HÖRT DEN ZUG NICHT KOMMEN

Züge fahren schnell und man hört immer erst kurz vorher, dass ein Zug kommt

NICHT AUF DEM ZUGDACH GEHEN

Auch wenn man die Leitungen nicht anfasst, kann man durch einen Stromschlag sterben

